

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 805933352
Fecha rec: 2000
Del. Norte Nb: 23.11.2023
Rec date : 2000

Destino / To
Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del. address: Via dei Ciclamini, 4

Transportista/Carrier Transport number:347407
Razón social : LKW WALTER Internationale
Short name : LKW WALTER Internationale
Plataforma : 5966HSK
Plate No : 5966HSK
Farmacia : QAPH052
Farmoc.plate : QAPH052

Modugno Bari 70026
Italia
Planta :
Center :
Puerta de descarga:
Unloading point :
Puesto de consumo : 14249
Point of consumption : 14249

Proveedor / Supplier
Codigo : 91000014
Dirección: Polígono Kataide
Address : Polígono Kataide
City : Mondragon 20500
Pais : España
Country : España

Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.
Del Unit.

358253

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje		Bultos	Etiqueta	Cant/Bu	Nº. Pedido	Rec.	Observaciones
		Quantity Delivered	Received		Referencia	Referencia						
2510630005	C MECANISMOS 251063000	1.000		PZA	TBA-501494	040	22551575/22567488	25	550004500301			
	180355310				TBA-501711	240						
	503116836											
	KUEHNEL+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE											
	Quantità dichiarata: 1000											
	Quantità effettiva: 1000											
	Tipo Imballaggio: 10											
	Quantità Imball: 10											
	Conformità alle schede d'imballo: SI/NO											
	Data controllo: 29/11/23											
	Firma: [Signature]											

Peso neto total : 8.013
Total net weight: 8.013
Peso bruto total : 11.129
Total brut weight: 11.129

Nº total de palets o contenedores: 040
Total Nbr of palets or containers: 040
KUEHNEL+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC-70026 Modugno(BA)

Observaciones:
Comments :
1

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier
Recepción / Receiver
Conforme / Assigned
Almacén / Warehouse
Transportista / Carrier
29 NOV 2023
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

A, RILEGNAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

3

Ejemplar para el transportista
Exemplaire du transporteur / Copy for carrier

CARTA DE PORTE INTERNACIONAL

CMR

LETTRÉ DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

Pais/Pays/Country

N°

1 Remitente (nombre, domicilio, país) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) FAGOR IBERIAN (COOP.) TORRE DE MESA 36 7 20540 - ESKORRIATZA 34. Koa, AUT. DEF-20025295			6 Transportista (nombre, domicilio, país) Transporteur (nom, adresse, pays) Carrier (name, address, country) neovia NEOVIA LOGISTICA IBERIA, S.L. C.I.F.: B-10623627 C/ Doctor Castelo, n° 44 28009 MADRID								
2 Destinatario (nombre, domicilio, país) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) MAGNA PT SPA Via dei Ciclamini, 4 MODUGNO BARI (ITALIA)			7 Transportistas sucesivos / Transporteurs successifs / Successive carriers Nombre / Nom / Name Via Toppolo del Conte, 3 Do 83050 MONTEVIRATA (AV) Pais / Pays / Country P.IVA 02634580647 SDI: KRRH6B9 - Albo Trasp. AV 6903214/D Firma Signature								
3 Carga de la mercancía / Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods: Lugar / Lieu / Place Pais / Pays / Country Fecha / Date Hora de llegada Heure d'arrivée / Time of arrival			8 Reservas y observaciones del transportista al momento de toma en carga de la mercancía Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise Carrier's reservations and observations on taking over of goods								
4 Entrega de la mercancía / Livraison de la marchandise / Delivery of the goods: Lugar / Lieu / Place Pais / Pays / Country Horario de apertura de las instalaciones Heure d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours			9 Documentos entregados al transportista por el remitente Documents remis au transporteur par l'expéditeur Documents handed to the carrier by the sender								
10 Marcas y números Marques et numéros Marks and Nos		11 Número de bultos Nombre des colis Number of packages		12 Clase de embalaje Mode d'emballage Method of packing		13 Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of the goods		14 Peso bruto, Kg. Poids brut, Kg. Gross weight in Kg.		15 Volumen, m. ³ Cubage m. ³ Volume in m. ³	
16 Otros acuerdos entre el remitente y el transportista Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur Special agreements between the sender and the carrier		17 A pagar por A payer par To be paid by:		Remitente Expéditeur Sender		Destinatario Destinataire Consignee		18 Otras indicaciones útiles Autres indications utiles Other useful particulars		19 Entrega contra reembolso Remboursement Cash on delivery	
20 Este transporte queda sometido, pese a cualquier cláusula contraria, al Convenio de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for international Carriage of Goods by Road (CMR)											
21 Establecido en Etabli à Established in			22			23			24 Recibo de la mercancía Marchandises reçues / Goods received Hora de llegada Heure d'arrivée Time of arrival		
Firma o sello del remitente Signature ou timbre de l'expéditeur Signature or stamp of the sender			Firma o sello del transportista Signature ou timbre du transporteur Signature or stamp of the carrier			Firma o sello del destinatario Signature ou timbre du destinataire Signature or stamp of the consignee			Firma o sello del transportista Signature ou timbre du transporteur Signature or stamp of the carrier		
Parte no contractual reservada al transportista / Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier											

En caso de mercancías peligrosas, indicar en la línea inferior de la casilla su número según N.U., para mercancías de clase 1 y 7, requisitos concretos de documentación según ADR, capítulo 5, número de etiqueta y grupo de embalaje.
En case of dangerous goods mention the last line of the column: UN number, Goods from class 1 and 7, see special documentation demands in ADR, Part 5; The label number and Packing Group.

12181

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

NEOVIA LOGISTICA IBERIA, S.L.
C.I.F. B-10653053
C/ Doctor Casto, n.º 44
28009 MADRID

MDR KRRHBB - Albo Traz VA 680314ND
P IVA 036-42-0001
Zona VMI II RAR / IRPI / IVA
Vía Toppolo del Campo 3
MARINO MICHELE AUTOTRASPORTI

MDR KRRHBB - Albo Traz VA 680314ND
P IVA 036-42-0001
Zona VMI II RAR / IRPI / IVA
Vía Toppolo del Campo 3
MARINO MICHELE AUTOTRASPORTI

NEOVIA LOGISTICA IBERIA, S.L.
C.I.F. B-10653053
C/ Doctor Casto, n.º 44
28009 MADRID